



本刊

總幹事 / 黃明鎮

期待 鐵窗外的春天

也許是對信仰的執著，我始終相信，只要持續教化，而鐵窗內的他們也真心悔改，必能盼到鐵窗外的春天

——位剛得知假釋獲准的煙毒犯，興沖沖地對獄友說：「我要回家囉！」哪知此話被一位對煙毒文化瞭如指掌的工場主管聽見，於是挖苦他幾句：「你什麼要回家？你是要出去『玩』，這裡才是你的家！」

果然被他料中，那人出去以後，沒多久又回籠了。

再犯率算是最高的煙毒犯，只要進出監獄幾趟，不但自己對戒毒沒有信心，連監獄的管教人員對他們也不存什麼希望。眼睜睜看著他們「早去早回」，真是既可悲又可憐。

不知悔過 教化難矣

好幾年前，我去龜山的台北監獄時，在桃園搭計程車，一上車司機劈頭就問：「你要去監獄做什麼？」「教化！」我說。

他語帶譏諷地回我：「我看你不必去了！我帶你去桃園街上，看一場戲後，你再回台北說已經去過了…他們不會改的，死，才會改啦！」

社會上的人不了解，難免對他們厭惡、唾棄，但我仍以為，一百個人當中只要有一個聽進去，願意真心悔改，我就是一趟花半天時間也是值得。

話雖這麼說，確實也有惡習難改，長年硬著頸項的人，有時我問他們：「想不想戒毒？」

「不想！」

「為什麼？」

「沒有為什麼。」

死硬派的人在獄中占有兩三成，難怪有位典獄長曾對我這麼說：「我們這裡有四千人，其中三千人，你們可以多努力，另外一千，我看，就免了。」

從教化的角度來看，每個人其實都應該給他們機會，但從實務得知，有些人，從小因得不到愛的教育，早就養成反社會性格，積弊已深；我們少數人，想在短時間內扭轉他們數十年來的惡習，困難重重。

現在獄中人多，教誨師人少，一個教誨師要負責三百人的教化，一個星期連五分鐘也不可能，哪有辦法關他幾年後，人就變好的。

真心悔悟 還有機會

也許是對信仰的執著，我一直堅持信念，相信只要繼續努力，而他們又真心悔改，假以時日，一定會看到某些人洗心革面，脫胎換骨的。

像「更生團契」目前就有數十個以前是人見人厭的人犯，只因有了信仰，真心悔悟，如今生命煥然一新，有的與另一半破鏡重圓，有的重修親子關係，有的成了我們探監的好夥伴。

法務部在馬英九部長時代，曾派遣數位矯正司官員到國外「取經」，看看有什麼妙方可以叫煙毒犯戒毒。後來發現「福音戒毒」的功效，於是時任典獄長的黃徵男司長，就在台南的明德外役監內，設立了兩所戒毒村；第一村是基督村，第二村是佛教科；兩村相隔兩三百公尺，遙遙相望，各唱各的調，各念各的經。

我曾在第一村住過三個月，協助每天五個小時的心靈重建課程。在那裡的煙毒犯，經過一年左右夜以繼日的薰陶調教，出獄後，目前再犯率還沒有超過百分之二十。在獄中多下工夫教化，久而久之，還是會看到「流淚撒種，歡呼收割」的。

徹底悔改 真正贏家

有一次我又回戒毒村幫忙，看到佛教科與基督村的人在一起勞動，閒談之間，得知兩村的人最近要拔河比賽。

比賽結果，雖然基督村的人贏了，不過在獄中，輸贏並不是那麼重要，能檢討自己，痛定思痛，出獄後不但不再犯，還能回饋社會，才是真正的贏家。

這幾年，我常帶出獄後表現良好的更生人到美國參觀監獄，順便也到華人教會去唱詩歌，見證他們脫離罪惡的捆綁，生命改變的經歷，激勵了很多人。

有一回在加州，一位開餐館的教會長者，聽說我們要去，準備招待我們晚餐時，特別叮嚀廚子：「一定要煮多一點，因為他們都是從監獄出來的。」

言下之意，好像台灣的人犯吃不飽一樣。哪知台灣獄政進步受刑人餐餐三菜一湯，吃得比我好，只因為運動少，營養過剩，有的還要開班給他們減肥呢！！



好書推薦
福音單張/更生叢書

- 歡喜歸來
- 黑獄傳奇
- 高牆歌聲
- 陰影中的女人
- 珠寶大盜 墨飛
- 信耶穌的日子
- 獄中的盼望
- 真實的信仰
- 浴火重生
- 更生見證集 5
- 天梯之所在
- 吸菸與吸毒
- 神恩讓我死裡逃生
- 東北來的懺悔
- 鐵窗內的春天
- 更上一層樓
- 出生入死
- 化咒詛為祝福
- 喜樂良鎗
- 如何登人生高峰
- 囚居檢疫小記
- 犯人之友·獄政改革之父豪爾勒

● 成功之路 ● 為兒女祝福
● 智慧與愚昧 ● 我有三個家
● 認識愛滋病 ● 獄火重生

歡迎來電索取·自由奉獻



獄中來鴻

嘉監 / 蔣福仲

獄中戒菸史

哈 利路亞！10月28日更生團契黃明鎮牧師到嘉義監獄探訪5位弟兄，我是其中之一，席間黃牧師分享了他最近在生活上一些心得，包括居家檢疫的體驗等等。話鋒一轉隨口問了在場的我們戒菸了沒？（其實牧師每年來都會問）正巧5位弟兄都沒有吸菸了！牧師一直以來都勸勉弟兄們要戒菸，這次讓他見證到百分百的達成率，他老人家臉上露出了發自內心的笑容！接著就讓我們輪流分享各自戒菸的歷程。

我的吸菸史從國二開始，因為好奇、模仿，還有自以為的瀟灑，進而成了習慣，不知道是不是因有保持運動的關係，菸癮不大，所以也沒想過要戒，就這樣抽了23年！第一次戒菸就成功，而且完全沒戒斷症狀或任何不適應，真是恩典，也有上帝的 Sign 在其中！

我的戒菸史從 2018 年 6 月 21 日開始，那天也是黃牧師來探訪聚會，牧師也問了戒菸一事，當時還沒戒菸的我，聽見牧師的提醒，心裡的對白是：「主啊，我的菸抽的不多，請讓我在這連空氣都不自由的環境中，保留最後一點點的小自由吧！」但我不是羅得，豈容得我討價還價？況且是污染聖靈的殿，想都別想！！

那天聚會完，我剛好也有牙科約診要拔智齒，殊不知拔牙即成就了我的戒菸？因為拔完牙，傷口蜂窩性組織炎去住院一個禮拜，都沒抽菸，就很自然也不想抽了。住院和戒菸都是初體驗，卻也都讓我看見恩典！哈利路亞！

在黃牧師的幾本著作或文章裡，牧師都會歸納整理出一些程序、步驟、要領等 SOP，有關戒菸歷程我也整理了四個重點：

1.Motive (動機)：在我戒菸之前，母親已經多次苦口婆心希望我把菸戒了，這是動機一！只是對老我的依賴，挾制了我，自以為的自由，其實是不自由！而身為基督徒，潔淨聖靈的殿是義務也是責任，此為動機二。

2.advantage (益處)：戒菸的好處是老生長談，就連不想戒菸的人都可以隨便列出個三、五條，隨着年齡步入中年的我，意識到身體機能開始退化及保健的重要性！在監所戒菸還有些額外的益處，舉凡獎狀、加分、增加接見通信次數等鼓勵條件，為了讓每次舟車勞頓前來看我的母

親可以有多些時間，增加接見的福利同時也壯大了我的動機。

3.decision(決心)：決心是下決定的態度，告訴自己做對的選擇，並藉由禱告向上帝傳達訊息，我在住院期間的禱告，得到了戒菸的決心，為了自己，為了母親，也為了信仰，為了脫離捆綁！哈利路亞！

4.effort(努力)：要改變原有的習慣，脫去老我，必須不斷的努力，讓新的習慣成為新我，戒菸初期或許會有些不適應，但「我想，現在的苦楚若比起將來要顯於我們的榮耀就不足介意了。」（羅馬書 8：18）。

弟兄們，萬事互相效力，叫戒菸的人得益處！

Go fighting ！

～人在基督裡，永遠有盼望～





獄中來鴻

彰監 / 廖國豪

充滿感恩的心

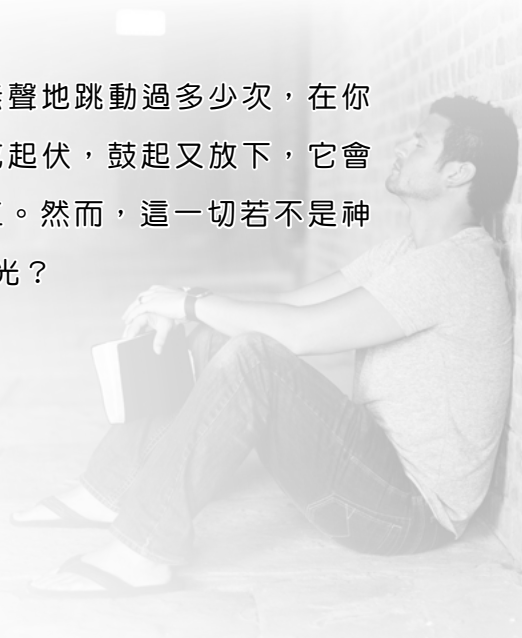
清晨五點五十分，睜開雙眼醒來，昨晚一夜好眠，沒有作夢，這是作為一天開始很好的提示。我靜躺在只容翻身的一方天地，心裡沒有負擔，卻將昨晚伴我一夜還覆蓋在我身上的平安，榮耀歸神。如同停泊在樹梢上的鳥兒，牠們不曾為莊稼農作，可是上帝卻應許牠整座大地的豐收，於是牠們一大清早就哼起歡快的調子，歌頌天父的慷慨。

我改變過去一早讀英文的習慣，捧起了擱在床邊許久的新約聖經，它就這樣在我耳邊低語，細數從苦難到救贖的命運。我的靈魂好似被重新提煉一遍，原本枯萎靡爛的根，因行動不便而漸漸失去意志力，但基督的話語就如澆在荒漠上的甘霖，使我的生命得力量，讓我有信心得以行走。

在每一天的練習裡，我試著按神的教誨，祂說：「應當悔改歸向神，行事與悔改的心相稱。」有時我也會感到很挫折，因為我根本達不到上帝的全部要求，但我為此禱告。我驚訝於我的心靈竟開始變得如此敏銳，它就像一束光，流通在我周身的孔洞，診斷我的缺陷，填補因信心不足造成的空缺。我承認，我在禱告時有時會分心，但祂說不要緊，這是每個人都會的事。

我開始學著去接受我生命中曾有過的缺憾，重新回到最初的地方重新開始，就這樣認真地一筆一劃寫好每一個字，直到橫豎都充滿了寬恕的張力。但事實上，我要追求的目的並不是寬恕，因為我追求的過程就已經包含了那個結果。耶穌不厭其煩的為世人講道，祂也曾感到沮喪嗎？我不知道。但我相信祂不曾疲倦。祂用肉身教導我們，要愛自己，如同神愛我們一樣。

想想我們的心跳，它為你無聲地跳動過多少次，在你沮喪時替你承擔，隨著你的情感起伏，鼓起又放下，它會在你說放棄以前，不曾厭倦罷工。然而，這一切若不是神的應許，我又如何睜開雙眼看見光？





獄中來鴻

嘉監 / 林明達

獄見愛

當 沁心愛風輕揚高牆，迷途的生命因愛而溫暖，生命的腳步因著主，因此增生勇敢邁向希望，不再孤孤單單的一個人走。「愛」是一種寧靜生命的力量，更是令人蛻變成長的動力。

祝福不因罪惡而消失，反倒在高牆世界裏飛揚，使心不再畏懼試探，更加勇敢地去面對昔往所犯下的錯誤。「不但如此，就是在患難中也是歡歡喜喜的；因為知道患難生忍耐，忍耐生老練，老練生盼望；盼望不至於羞恥，因為所賜給我們的聖靈將神的愛澆灌在我們心裡。」（羅馬書 5: 3 ~ 5）一份份微小的幸福承載著滿滿的愛，透過紀福讚牧師的函授課程找回自己，進而反省自己，讓生命『獄』見愛。

感謝我生命中愛我的天使，不因過去所犯下一切罪孽而將我排拒在外，反而張開溫暖的羽翼替我遮風蔽雨，使如小草般的生命，努力向陽擁抱朝旭，謝謝您們用行動告

訴我：「主耶穌愛你一輩子。」相信在未來，平安喜樂將陪伴我走出高牆，迎向種種無法預知的挑戰，生命也不再灰暗、不再無助，反因主愛陪伴，無畏前方人生風雨。

「愛」能抵擋逆旅苦風，或許人會隨著禁錮，慢慢…慢慢…失去屬於自己生命的人事物，但，囚心卻要樂歡呼：「因生命有神真好。」。在約翰一書4：10「不是我們愛神，乃是神愛我們，差他的兒子為我們的罪作了挽回祭，這就是愛了。」

謝謝主內的弟兄姊妹！在矯正更生路上的無私奉獻，用愛全心全意澆灌悔改的種籽，傳遞幸福希望的福音，使迷途的生命因著主而改變。



志工專欄

通信一領一，福音傳監獄

受刑人最怕自己成為獄中的孤兒，得不到親友的鼓勵。

邀請國內外弟兄姊妹加入福音通信志工的行列，

在家寫信就可以傳福音到全台各監獄！請傳真或Email申請。

- ☐ 我曾是志工，許久未與受刑朋友通信，請再介紹。
- ☐ 我是基督徒，有固定教會生活已受洗，願意成為通信志工，請與我聯絡。

姓名：_____ 電話：() _____

志工(編號)：_____ Email：_____

地址：□□□-□□ _____



推著高牆走的人

高牆。一句可以叫我在瞬間將思緒拉回到過往之中的詞句。

三十多年來，我一直在各大監所進進出出，日子過的比飛梭還快，但是卻都消耗在毫無指望之中。如果活著只是為了下一口呼吸的時候，只証明我已經全然的放棄了自我，放棄了我生而為人應有的生存價值和意義，慢慢的走向自我毀滅之中。

我今年六十歲了，從不曾真正的去認識過自己，曾幾何時，我的臉上多了一張說謊和欺騙的面具，長久以來的戴在臉上，時間一久這可怕的面具卻成我心靈深處的一種習性而不自知。這一切只因我變成了一個人見人惡的吸毒者。

在監所的生涯裡，每一趟的進出，都渴望著想要改變自己。我想重新的走入人群，過一個屬於正常人的生活，然而卻一次又一次的失敗！直到這次才恍然大悟，所有失敗的原因，只因我從不曾認識過自己，既然無法認識自己，又如何能清楚明白自己需要的是什麼呢？每次出監，我都「推著」心中的高牆走出監所。高牆可以掩飾我的自卑驕傲和不肯放棄的壞習慣。這片高牆好重，推得我好累。但是卻又必須推著高牆，來阻隔那可怕的人群



▲ 筆者在教會分享見證。

和我所不敢面對的世界。當我推累了，心想休息的時候，才發現居然連個讓心休息的地方都沒有，所以，只好再推著高牆「往回走」，走回一個可以安置我心高牆的地方，一次又一次回到監所之中。

最後一次我明白了，每一位更生人只要自己願意，到神的面前悔改自己的罪，他的人生故事就是一篇最美最精彩的見證。

我曾因吸毒而跌入了罪惡的深谷裡，想要改變和自救，必須從佈滿尖石的谷底慢慢的往上爬，我爬得很痛、很辛苦。

苦，爬得我全身是傷，滿身是血，因為，這尖石磨破了我的不良習慣和自尊，我只希望付出的一切，能讓我的明天過的比昨天更好。

更生團契黃牧師對我說過一句話：「你自己不伸出手來，誰救得了你？」是的，當上帝握著你的手，在那一剎那，我們才算真正擁有平安和喜樂，才能



▲ 筆者受邀於電台分享見證。

變成「全新的自己」，主耶穌說過：「凡勞苦擔重擔的人可以到我這裡來，我就使你們得安息。」（太 11：28）。我終於可以撕下面具，也可以不用再推著心裡的高牆，因為唯有在基督裡，可以安享主給我的平安和喜樂，最重要的是讓我找回了自己。

感謝主

將一切榮耀歸給主 阿們

帳號	1	0	1	3	3	0	0	5	金額 新台幣 (小寫)	仟	佰	拾	萬	仟	佰	拾	元
----	---	---	---	---	---	---	---	---	-------------------	---	---	---	---	---	---	---	---

通訊欄(限與本次存款有關事項)

此款為更生團契奉獻

- ☐ 一般經費
☐ 監牧差傳
☐ 聖經
☐ 中途之家
☐ 少年學園
☐ 受害關懷
☐ 天使樹
☐ 更生學院
☐ 信望愛獎學金
☐ 珍愛家園區
☐ 萬榮園
☐ 其他_____

感・謝・您！

戶名

財團法人基督教更生團契

寄款人

姓名

通訊錄

電話

經辦局收款戳

虛線內備機器印證用請勿填寫

信用卡奉獻授權書

此奉獻單僅供「信用卡」專用，劃撥請勿填此單，以免重複扣款。

奉獻人姓名：_____小姐/先生 奉獻日期：____年____月____日

信用卡別：☐ 聯合信用卡 ☐ VISA CARD ☐ MASTER CARD ☐ JCB

信用卡卡號：_____

發卡銀行：_____ 有效期限：_____年____月

身分證字號：_____ 生日：_____年____月____日

聯絡電話：(○) _____ (H) _____ 行動電話：_____

聯絡地址：□□□ _____

簽名：_____ 奉獻總額：_____元

(請與信用卡背面簽名一致)

(奉獻類別請參考右頁說明)

單位代碼：_____ 授權碼：_____

(奉獻人免填)

(奉獻人免填)

更生團契各地區郵撥帳號

- ◎寄款人請注意背面說明
◎本收據由電腦印錄請勿填寫

郵政劃撥儲金存款收據

收款帳號戶名	
存款金額	
電腦記錄	
經辦局收款戳	

基督教更生團契基隆區會 19175813
 基督教更生團契桃園區會 16167975
 基督教更生團契新竹區會 17469184
 基督教更生團契苗栗區會 22687438
 基督教台中更生團契 22669709
 基督教更生團契彰化區會 22162580
 基督教更生團契南投區會 22366669
 基督教更生團契嘉義區會 30568561
 基督教更生團契雲林區會 22554551
 基督教更生團契台南區會 31078821
 基督教更生團契高雄區會 41264111
 基督教更生團契屏東區會 41531950
 基督教更生團契花蓮區會 06577730
 基督教更生團契台東區會 06715693
 基督教更生團契宜蘭區會 19018768
 基督教更生團契澎湖區會 41645107
 基督教更生團契金門區會 50173971
 桃園縣私立少年之家 19571551
 花蓮縣私立信望愛少年學園 16906665
 基督教更生團契萬榮園區 06724484
 財團法人基督教更生團契永新之家幸福農場 31648341

※ 奉獻類別 〈請勾選〉

- ☐一般經費 ☐監牧差傳 ☐聖經 ☐中途之家 ☐少年學園 ☐受害關懷
☐天使樹 ☐更生學院 ☐信望愛獎學金 ☐珍愛家園 ☐萬榮園區 ☐其他 _____
☐單(本)次奉獻 _____ 元

每月固定扣款奉獻 _____ 元(該月10日扣款)

我願意從 _____ 年 _____ 月 ~ _____ 年 _____ 月 共 _____ 次

☐收據寄發方式：☐年度彙總一次(統一次年3月中旬寄出) ☐按次寄發 ☐不用寄發

※ 注意事項

- 以信用卡奉獻，團契須支付每筆2%之手續費。
- 持卡人同意依照信用卡使用約定，一經使用或授權，均應按所示之全部金額，付款與發卡銀行。
- 請務必清楚填寫各資料，及親筆簽名，以確保您能盡快收到收據。
- 資料若有任何變更，請通知我們，謝謝您！
- 此奉獻單您可傳真 02-2562-8633 或郵寄至 10499 台北長春路郵局第 67-825 信箱。
- 其他奉獻問題，請聯絡會計同工 02-2536-8846。



線上奉獻

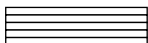
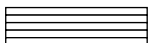
通告

郵政劃撥存款收據

注意事項

- 美國教會弟兄姊妹如有奉獻，可直接將支票寄到台灣，本團契會寄奉獻收據給您。
- 如您將奉獻寄到：
Chinese Immanuel Church
4415 Harlin Dr.
Sacramento, CA 95826
(916) 366-6740
E-mail: cicprays@gmail.com
支票抬頭不能寫CBAF(更生團契)此乃IRS REVENUE RULING 63-252規定，您可以指定 for "Prison Ministry"，教會審核後，奉獻將100%歸「更生團契」。

- 一、本收據請詳加核對並妥為保管，以便日後查考。
- 二、如欲查詢存款入帳詳情時，請檢附本收據及已填妥之查詢函向各連線郵局辦理。
- 三、本收據各項金額、數字係機器印製，如非機器列印或經塗改或無收款郵局收齊訖章者無效。



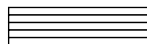
10458

台北市松江路132巷3號4F

財團法人

基督教更生團契 收

廣告回信
台灣北區郵政管理局登記證
北台字第 04067 號





萬榮耕心園 / 陳天生

在屬靈的家 成長

神的奧秘是基督，基督的奧秘是教會，教會的成立與存在，是在傳揚福音，也是在傳遞神的愛。教會也是信徒團契，親近神的聖堂，對信徒來說教會就是神所設立的燈塔，為要照亮信徒的心，也照亮了前面的路。

感謝主，在長春禮拜堂的牧養下，過了一年多的教會生活。從開始的不習慣和防衛，慢慢地感受到牧者與弟兄姊妹的真心關懷，自己也學習著敞開心房，接受並且給出愛來回應。

教會在我生命的成長上，扮演「家」的角色，在那裡我學習如何被愛和愛人。過去，不懂如何被愛與愛人，心中所存是有目的及情慾之愛，因此一直過著很不堪的生活。

如今因著神，因著教會、團契，我被愛也學習去愛，才能和家人有著關係的修復，也才能一天比一天過著從神所賜的聖潔生活。

在教會，彼此雖然沒有血緣關係，但因著神的愛，都成為神的兒女；肢體彼此都能同喜樂、同哀傷，所以教會就成為我的「家」。



▲筆者（左）於萬榮耕心園廚房服事。

如今來到另一個家「萬榮耕心園」。若不是在總會一年八個月中，學習破碎和順服，我想我的生命也不能有如今的景況。在基督裡只要能服事的地方，那就是我的「家」了，雖然彼此之間仍不完全，但心中都有基督，也都學習著把領受的愛傳遞出去。

剛到台北中途之家時我喝著靈奶、被餵養，學習服事。如今在萬榮耕心園，服事機會更多，漸漸吃靈糧，並學習更多的內控和外控，且更深的仰望和倚靠主，因為，惟有主才能讓我的生活不再失控。

感謝神！給我一個充滿愛的家，能與弟兄姊妹和睦相處，找回了做人的尊嚴，也恢復了與家人的親情關係。正值感恩的日子，藉此獻上我的感恩，感謝主，感謝一路走來所有陪伴我的人。



耕心園
財團法人基督教更生團契
萬榮園區

歡迎前來
靈修 團契 培訓
Retreat Fellowship Training
與神親近 和臨內心 裝備靈燕

<<聯絡資訊>>
地址：花蓮縣萬榮鄉萬榮村198號
電話/傳真：(03)8752115
pftretreatcenter@gmail.com

成為志工、分享技能





萬榮耕心園 / 伍香吟師母

一件歡欣的事

我常想為何耶穌特別看重抹香膏女子所做的事？我想是因為她那種真誠、敬愛的心意觸動了耶穌的心。她備了香膏，拿著去找耶穌，定了位後開始她的服事。那一份真誠的行動值得紀念，是我們的典範。今日耶穌仍在尋找表裡如一，有愛有信的人

同工們在耕心園的每天早禱、晚禱就是我們預備香膏的時候。我們學習操練歡喜接待、樂意傳揚主耶穌降生所帶來充滿盼望的真平安。我們預備了報佳音的歌曲，傳揚神愛世人，甚至將祂的獨生子賜給世人的好消息，讓願意接受這份禮物的每個人都有永恆的生命。

不久前，我們送聖誕禮物去一個有兩個女兒的天使樹家庭。聖誕節前我們再次驅車前往跟進關懷向她們報佳音。孩子們很拘謹、臉上沒有笑容，當我們唱平安夜的詩歌時，

她們的表情似乎放鬆一些！希望神的愛與喜樂能臨到她們心裏。

我們沒有預約，只憑着感動出去，到光復附近幾個點報佳音。有一位更生弟兄的家人是我們心中的牽掛。當我們到他家門口叫喚卻無人回應時，梁牧師就選了個窗口告訴我們，用像呼喚人一般的心情，把平安夜聖善夜的祝福從窗戶「送進」家中。接着我們卯足全力飛奔花蓮自強外役監，有受刑人在外面割草、整理庭園。我們選擇了行政大樓前面一個寬廣之地向裡面的行政人員唱聖誕頌歌，在庭園工作的人臉上充滿微笑並向我們揮手。離開後去一個風景很美的地方「大農大富」，是一位朋友開了一間咖啡店，女職員熱心介紹她們的產品，我們也以平安的佳音祝福咖啡店。最後去了一家更生弟兄開的餐飲店報佳音，願神的祝福臨到他們。

是的，人人活在地上，日日忙碌但也茫然，等著有人告訴他：“耶穌愛你，你可以因認識耶穌而發光如星。”

神的心是：「願意萬人得救，明白真道」（提前 2:4）。感謝神！耕心園正朝此目標開步前行！



▲ 筆者（左）於自強外役監報佳音唱詩。



我也能付出

我是在 5 年級的時候，蘆洲禮拜堂的老師帶我去教會。

我剛開始到蘆洲禮拜堂，誰都不認識，怎麼禱告都不知道；兒主的老師就告訴我，只要把心裡想到的告訴上帝，像跟好朋友講話那樣。禱告完也要學習等候神，雖然神不會直接給答案，但神會透過聖



▲ 筆者（中）天使樹開跑見證分享。

經或身邊的人，來對我說，成為我的幫助。

記得還沒來教會以前，假日只能待在家，如今每個禮拜六、日都會穩定的去教會。上帝給了我一個不同的體驗，就是在兒童牧區幫忙照顧小孩。在這當中我覺得跟小朋友相處是一件很快樂的事情，也讓我交到很多朋友。

到教會後我改變了，認識了一位神，祂幫助我，而且在教會，認識了很多很好的朋友，這地方讓我很自在、感受到快樂以及被關心，更重要的，發現自己也能成為付出的角色，真的是非常開心的事情！



耶穌愛我 我知道

我是天使樹小孩 --- 小詩，感謝天使樹一直很關心我。
第一次是帶我和阿嬤出去玩，再來就去台中領獎學金，還有郊遊。接著侯傳道介紹了南港浸信會，阿嬤就帶我去南港浸信會參加教會活動。

過年期間教會發了天使樹紅包，還有書本等，教會毛師母每次遇到我都會抱抱我。我開始喜歡去教會；學習唱歌、玩遊戲、背金句完還可以集點換禮物。禮拜天中午上完主日學，



▲ 筆者天使樹開跑音樂與見證分享。

就留在教會吃飯，也交到好朋友，阿布、巧倫等。

謝謝耶穌，我知道耶穌愛我，我也愛耶穌；希望長大以後，也可以去幫助別人。



更生團契 帶來的祝福

從更生團契開始有「天使樹」的活動，我們教會就開始參與了。起初是由素琴姊負責關懷及發送聖誕禮物和書本；後來又輪了好幾任的關懷部執事，都一直延續著愛心的關懷工作，直到如今。

詩媛是從素琴姊就開始接觸了；起初詩媛的阿嬤說：「這孩子很好動、爬上爬下，真的不知道要怎麼帶她。」幾年後，阿嬤因為帶她來參加天使樹假南港浸信會舉辦的「幸福派對」，她才開始走進教會。起初她只是偶而來參加兒童崇拜，但因為她有注意力不足過動症狀，在聚會中總是跑來跑去、有時出手打人、說髒話（在學校也如此）；因此其他孩子會有點排斥她。後來經過提醒與教導，老師

們都特別愛她，孩子們也較能接納她了；逐漸地，詩媛就較常來參加聚會了。經過一次我和年輕傳道去家庭探訪後，我和詩媛阿嬤就較熟悉；以致她們也一起參加了全教會舉辦的出遊活動，關係也更緊密些了。這期間，她們都持續參加天使樹的活動，和暑期的夏令營；詩媛也在營會中結交到朋友。

經過大家共同的努力與付出，詩媛漸漸有改變了！她能在崇拜時，坐在椅子上較長的時間；也常會一起玩遊戲、和唱詩歌敬拜神。我也發現，她對音樂、舞蹈都很有反應；有一次她還告訴我：「我的數學進步了，考了七十幾分。」今年竟然還得到天使樹的獎學金，且侯傳道想邀請她在頒獎典禮中做見證。阿嬤知道後，一直說：「她不行啦！」我使用訪問的方式，幫她完成講稿，並請她要天天禱告並練習，主日來再幫她修正、調整。知道她現在參加學校的直笛團後，我教她吹奏「耶穌愛我」，週間再請她來合奏一次。這次的頒獎典禮中，她就有了生平第一次個別上台表演的機會，並且見證和吹奏都有很好的呈現。這將使她對神的信心、對自己的自信大為增加。感謝讚美神！

今年聖誕節，除了天使樹外；還有一個機構送鞋給孩子們，但也請我們錄製孩子們唱「耶穌喜愛世上小孩」的影片。錄製中，詩媛除了再吹笛子之外，她還帶動了其他孩子們一起唱詩、做動作（雖然她自己不知道）。最近這

些表現，再再使我們看見她身上具有的領袖潛力。求神賜給我們智慧，知道如何繼續來幫助並帶領她的成長。

更生團契的天使樹團隊，為這些更生家庭的小孩做了許多事情。頒獎典禮的當天，聽見有一個家庭，媽媽與四



▲ 筆者（中）領獎後合照。

個孩子生命的改變與祝福，及另一個國中女生的見證，令人十分感動！這些生長在破碎家庭的孩子，若沒有人幫助及引導，將來很可能會成為社會的負擔。但

因著天使樹的工作，若能引導她們認識神，將會改變他們的一生，成為他們的祝福！



▲ 筆者於天使樹開跑時頒獎給學童。



我的未來不是夢

有人問一個孩子：「你長大了要當警察還是當強盜？」
孩子回答：「看誰先得著我？」這孩子信主之前的夢想是要當「流氓」，但在更生團契二個多月的生命陪伴，不僅受洗且學習：**1. 不說髒話 2. 控制脾氣 3. 會禱告且相信這位神**。感謝神，引領孩子走上「當行的道，使他們到老也不偏離」。

「天使之光獎助學金」的頒發就是希望為孩子建立正面的成功經驗，記得三年前開跑典禮上，因高雄一位受獎孩子沒趕上火車，我們就邀請桃園一位天使樹家庭的長子代領，孩子下台後說：「我也可以有這獎盃嗎？」我趕緊交代陪伴的志工記得明年幫他申請，且請牧師為這些孩子祝福。感謝神，第二年這家兩位孩子獲獎，今年則是四位孩子，看著母親帶著四個孩子，還有中山教會陪伴的志工夫婦一起在台上獻詩及見證，為此感謝神，一路引領孩子走這恩典之路。活動最後，黃牧師為今年代替台南區孩子領獎的阿賢祝福禱告，盼望這福氣繼續傳承下去。

感謝神，黃牧師不僅為阿賢祝福，更重提在暑期快樂營對天使樹孩子們的承諾「誰長大想考警大？考上的我送他／她去美國迪士尼樂園玩！」黃牧師還當場交給我夾在〈如何登上人生高峰〉書中黃牧師親筆簽名的鈔票，要找到快樂營回應的孩子以為「證物」。心中非常感動牧師對那些孩子的愛，記得那天黃牧師向孩子提出這挑戰，機伶的孩子竟然問：「你都那麼老了，等我長大你真的可以嗎？」孩子們！黃牧師不會黃牛的。

天使樹服事最大的激勵與喜樂就是看著孩子們成長。今年，送禮給安置在機構的阿揚，聽著他有條不紊的分享在學校的專業學習、未來的夢想與規劃、教會團契的生活，最後他很自信的說：「我再也不會因談到家庭而抓狂了！」。

今年很驚訝已失聯 4 年的阿崑又出現在送禮名單中，跟他見面後，聽他娓娓述說這些日子的變化，家庭的景況、學校與學習。爸爸又因阿嬤的緣故入監，還好媽媽出監，兩人可以相依為命；功課雖不是很好但很潔身自愛，懂得在媽媽加班時如何照顧自己，也很想念之前來教會上主日學的日子。阿崑表達想回教會。

神說：「教養孩童，使他走當行的道，就是到老他也不偏離。」（箴 22：6）謝謝您對孩子的愛與陪伴，孩子的未來不是夢。

感恩 代禱

- ◎ 感謝許多機構；宇宙光全人關懷、台灣公報社、大光宣教福音中心、救世傳播協會、基督教論壇報、佳音廣播月刊、中國信徒佈道會、新使者雜誌社、真理文化傳播基金會及醒報等贈送書報雜誌給監所同學閱讀，願主格外的賜福雖在疫情肆虐的景況當中，能靠主更加的廣傳福音，為主得人。
- ◎ 感謝主，12月19日耕心園舉辦社區親子聖誕聚會。聖誕節期間，前往自強外役監及鄰近餐廳多處報佳音。12月24日晚上前去光復信望愛少年學園，帶領師生共度平安夜及禮拜。12月29日於花蓮市翰品酒店，接受門諾基金會志工服務表揚。1月9～10日將前往潮州聖教會證道及見證，並前往屏東晨曦會參觀訪問代禱。園區近日種植的樹苗，願能茁壯成長！
- ◎ 今年全國受洗活動，因疫情影響監方多有考量，因此全國12月共有64位受洗。感謝神無論得時不時務要傳福音，各個地區使用書信、書報、函授課程等文宣來傳遞福音，讓我們請為各區會預備監所受洗活動代禱，也為願意脫去舊人，穿上新人的同學們，求主堅固。
- ◎ 1月16日馨生人關懷感恩餐會於逸仙樓舉行，約有100位馨生人、同工及志工參加。感謝神讓我們有機會服事馨生人，求主醫治安慰的靈充滿，新的一年繼續以愛及禱告扶持他們。
- ◎ 封鎖 Lockdown 這個描述2020世界現象的代表字。「封鎖」的定義是「對旅行，社交活動和公共空間的使用施加嚴格限制」。相對於團契在北監的服事，也領受部份的限制！當然，主責單位也必須如此行。2021新的一年來臨時刻，特別為世人在神面前的回轉，祈求上帝使用我們，讓我們發揮光與鹽美妙作為！也讓我們一同在行伍整齊；不生二心；通達時務；知所當行的團訓引領下服事這片禾場，懷著服事人如同服事神的心，過著我們在地如在天的平安喜樂與豐盛滿足的日子。
- ◎ 宜蘭五結珍愛家園申請設立登記許可，目前仍在審核中，求神開路施恩，能順利申請到許可證，懇請代禱。
- ◎ 感謝上帝，在疫情中保守天使樹開跑典禮順利舉行，與會有150多位齊聚蘭雅禮拜堂，有精彩的魔術等表演，還有三個天使樹家庭的見證；母親及四位孩子並陪同的志工，教會師母與天使樹孩子表演吹笛，還有教會輔導帶天使樹孩子見證等。也向持續十年參與贈禮的16間教會致贈感謝狀。1月10日萬華信心教會、1月24日新店永安門諾會、1月30日更生志工聯誼會分享天使樹事工，願神賜福。

區會 消息

31

基隆：11/17、12/15 基隆監獄家園宣導。11/18 天使樹活動開跑，由教會及志工，分成六組，參與天使樹家庭訪視及送禮物活動，今年共送出 78 份禮物。11 月起利明金長老參與區會星期五晨更，扶持更生人。11 月基隆更生團契負責基隆市聖誕樹製作及策劃、12/6 海洋廣場市長點燈、12/25 聖誕晚會，報佳音活動。志工共 30 多名參與現場服事。本會阿貴委員設攤在現場發送愛心麵包飲料，使活動當天倍感溫馨。12/27 監獄舉辦年度收割，共有 7 位受刑人，受洗歸主。衛福部委託師大研究小組來區會訪問視察，本會作簡報介紹事工。**宜蘭：**聖誕節前分送天使樹禮物 43 戶 66 位孩子。12/28 委員同工們探視郭理利牧師及蔡發淇牧師再到五結珍愛家園探訪。目前監獄只開放個輔及讀書會，其他如團體教化及禮拜堂聚會都暫停。

桃園：11/24 關懷剛出監林姓更生人的生活與安置。11/25 幫助剛出監江姓更生人與父親和好。12/17 桃園監獄志工組訓。送手抄本聖經、福音單張至桃園女子監獄、桃園監獄、台北監獄。參加天使樹事工開跑活動。

彰化：11/26 到彰彰載天使樹禮物。12/5 天使樹活動開跑。天使樹志工送天使樹禮物到各個天使樹家庭，共有 23 個鄉鎮，38 間教會，98 戶家庭，162 位受刑人子女。12/25 寄 2021 年度請安報告接納信函給各教會共 62 份。

苗栗：11/29 陳翠英與更生姊妹劉芊詩在銅鑼神召會主日分享監所事工及見證。同日下午參加頭份家庭教會更生弟兄受洗。12/6 區會參加黃靖翔委員按立牧師禮拜。12/25 聖誕佈道，洗禮禮拜暨新設教堂啟用，苗栗所有 8 位受洗送出 8 本公報社聖經及 8 本靈修本抄聖經。

新竹：11/1 新豐以馬內利教會異象分享。11/5 召開常務委員會。11/11 志工老師小組聚餐。11/29 改革宗民族路教會更生主日。12/6 竹北六家堂主理異象分享。12/17 新竹更生聯誼會，盟立公司致贈天使樹禮物記者會。12/20 新豐長老教會為新竹更生團契二手商品義賣會。12/22 新豐誠正中學聖誕福音特會。12/27 志工感恩見證禮拜。

台中：11/21 牧師與馨園姊妹至大肚長老教會社青團契分享事工。11/30 牧師受邀彰化市衛生局實務事工分享。12/1 參加台中市政府舉辦的城市禱告會，送天使樹聖誕禮物至太平區志工石岡區、豐原區、北屯區。12/19 參加台北福音戒毒福音研討會；馨園姊妹受邀參加大里加恩台福教會聖誕節活動演出。12/20 馨園姊妹受邀參加光照堂教會聖誕節活動演出。12/21 東榮長老教會粉紅聖誕 PARTY 活動演出。12/23 女監查經：聯勤外督；女監天使樹親子日活動，受刑人及家屬 39 位，參與同工 10 位。12/24 受邀參加台中市府舉辦聖誕節 - 台中策盟教會聖誕老公公千人遊行。

南投：12/25 與看守所協辦 109 年度受洗典禮暨聖誕慶祝大會，南投長老教會黃清立牧師短講、路德會聖三一堂陳平安牧師主禮，7 位收容人受洗；邀請更生作家陳慧珠姊妹生命見證分享並由草屯聖教會傅勇志牧師、師母呼召，現場有 20 餘位收容人回應。

雲林：雲林區會於 12/5，舉辦天使樹開跑暨獎助學金頒獎活動，圓滿順利。

嘉義：12/25 洗禮及聖誕節活動都因獄方有人數限制，而不得不取消。新年度駐監牧師仍然未被安排監獄的課程，只能陪伴部份志工入監服事，求主挪去障礙，讓駐監牧師能有更多入監服事的機會。

高雄：11/25 吳國驊牧師與晨曦會劉民和牧師，前往高雄監獄拜訪典獄長。11/27 明陽中學舉辦志工組訓，區會辦公室偕同志工，共有 10 人參加。12/10 女監 4 位同學受洗，覺民教會雪新心牧師主禮。12/21 高二監家屬會客室舉辦聖誕佈道活動，志工一共 13 人參加。12/21 家屬會客室志工年終感恩聚餐。12/29 女監志工年終感恩聚餐。

屏東：天使樹活動今年有 142 戶收容人的孩子 222 位，受到 64 間教會及區會的關心並贈禮。11/20 看守所舉辦宗教家庭日，7 位同學及 13 位家屬參加，唱詩、禱告、見證、請同學與家屬以卡片互道感恩及祝福，彼此擁抱，期待出所後的新生活。23800 本聖經手抄本分送到 17 個團契、區會，供全國各監所使用。感謝中泰汽車三兄弟奉獻經費印製，而成就這美好的事工！

花蓮：11/28 區會於美崙浸信會舉辦特殊志工訓練共 22 位參加。感謝神去年 12 月份委員會會議圓滿結束。12/28 為區會志工年終餐敘活動，一切順利感恩，與會參與人數約 25 志工。

台東：12/27 召開第三次委員會。區會將於台東南王成立辦公室。請為羅玉倩牧師脊椎開刀身體盡快修復代禱。

記要

11

- 1 日 中和感恩堂主日證道，傳遞負擔。
- 2 日 赴新竹誠正中學探視學園的學生。
- 5 日 探訪馨生人蔡姊妹及許先生。
- 6 日 花蓮耕心園舉辦週年慶，同工、志工及來賓共 41 人參加。
- 7 日 同工及中途的弟兄共 5 位參加台北韓家軍志工餐會並見證分享。
- 8 日 天母靈泉堂主日證道，傳遞負擔。
- 9 日 矯正署矯訓中心授課。
- 11 日 正道神學院天使樹事工分享。
- 12 日 機構聯禱會天使樹事工分享。
- 15 日 台北延平長老教會主日證道，傳遞負擔。
- 16 日 探訪馨生人林作逸弟兄。
- 17 日 矯正署矯訓中心授課。
- 19 日 台大通識教育專題分享，中途弟兄共 6 位參加並獻詩、見證分享。
- 21 日 天使樹開跑活動第三次籌備會共 9 位參加。
- 22 日 台北康華禮拜堂主日證道，傳遞負擔。
- 23 日 宜蘭監獄「家庭支持方案」探視收容人；探訪馨生人陳弟兄。
- 24 日 赴桃園少年之家參加新居落成典禮。
- 25 日 探訪馨生人蔡姊妹。
- 26 日 赴花蓮監獄探視收容人。
- 27 日 偕同更生弟兄 4 人赴花蓮自強外役監獄與典獄長及副典獄長分享見證；少年學園感恩節詩歌比賽共 70 人參加。
- 28 日 少年學園詩歌比賽及感恩餐會共 80 位參加；花蓮區會於美崙浸信會舉辦特殊志工訓練共 22 位參加；志工講座於城中長老教會舉行共 13 位參加。
- 29 日 台北長春禮拜堂主日證道，傳遞負擔；少年學園舉辦受洗典禮有 4 位學生受洗。

12

- 1 日 更生弟兄兩位於中廣專題訪談。
- 2 日 探訪馨生人謝姊妹、與台中董月春牧師探訪馨生人呂小姐的家庭並贈送聖誕禮物。
- 3 日 探訪馨生人黃姊妹。
- 5 日 天使樹開跑活動於蘭雅禮拜堂舉行，同工、志工及天使樹家屬等約 150 位。
- 6 日 萬隆基督的教會主日證道，傳遞負擔。
- 10 日 中正大學通識教育專題分享及中途弟兄共 9 人參加並生命見證分享。
- 13 日 美仁浸信會主日證道，更生弟兄見證分享傳遞負擔。
- 14 日 赴彰化監獄探視收容人；天使樹開跑活動評估會有 7 位參加。
- 15 日 台北貴格會合一堂共 5 位到團契報佳音。
- 16 日 天使樹同工拜訪土城清水教會、土城真理堂、三峽基督之家。
- 19 日 衛理公會約翰聖誕夜，同工及中途弟兄共 14 人參加並獻詩及生命見證分享。
- 20 日 樹林衛理公會約翰堂主日證道，傳遞負擔。
- 22 日 亞太空間設計裝飾公司 12 人來訪，贈送毛毯給監所的孩子。
- 26 日 志工講座於總會舉行共 15 位參加。
- 27 日 聖教會大專團契主日證道，兩位更生弟兄見證分享傳遞負擔；新竹區會年終感恩餐會同工及中途弟兄共 14 位參加。
- 30 日 天使樹同工拜訪三重神的教會、三重宣聖堂。